

R&G™



ALUMINIUM TRAIL CRASH BAR-CAB0026BK



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier

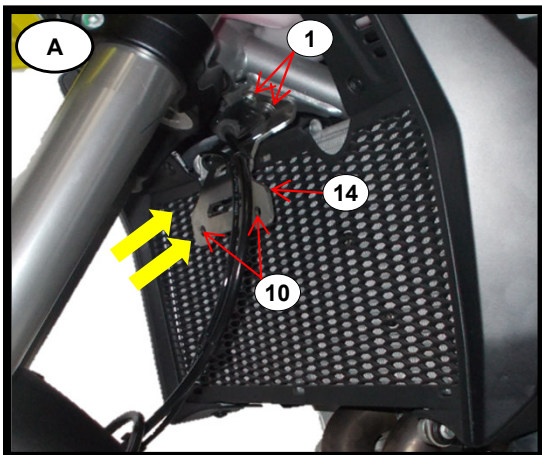


Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique



R&G™

ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



English:

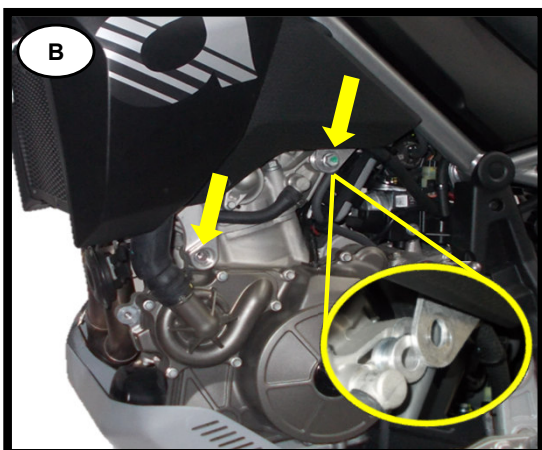
- Apply item N°14 (Stainless Steel Clamp – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°14 (Fixation Inox – x1) conforme à la photo.

Português:

- Aplicar o item N°14 (Fixação Inox – x1) conforme a foto.



English:

- Remove OEM screws (x2) marked in the photo.

ATTENTION: keep the OEM bushing.

Français:

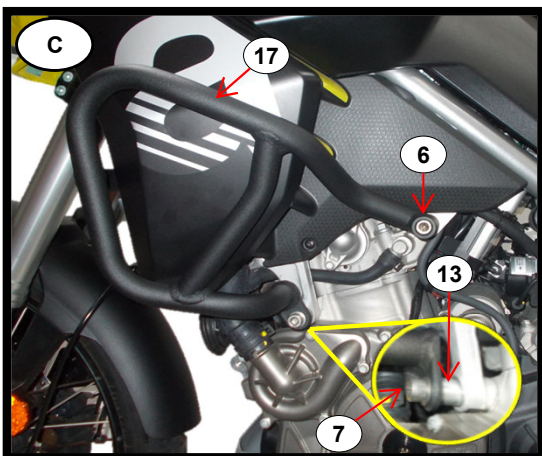
- Enlever les vis OEM (x2) marquées sur la photo.

ATTENTION: conserver la douille OEM.

Português:

- Remover parafusos OEM (x2) marcados na foto.

ATENÇÃO: manter casquilho OEM.



English:

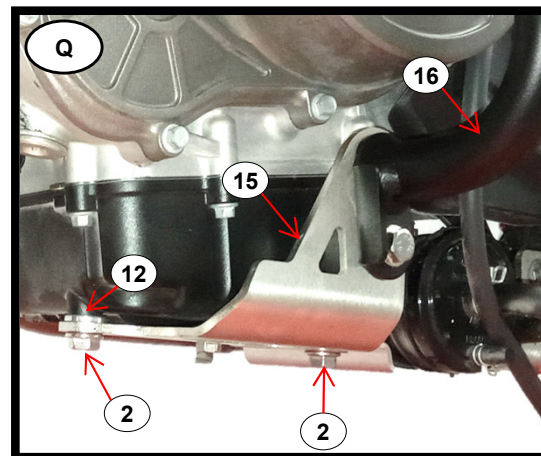
- Apply item N°17 (Upper Left Crash Bar – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°17 (Crash Bar Supérieur Gauche – x1) conforme à la photo.

Português:

- Aplicar o item N°17 (Carenagem Superior Esquerda – x1) conforme a foto.



English:

- **ATTENTION:** for the RALLY version, place item N°12 (Aluminium Bushing) to fill in the position shown in the photo.

Français:

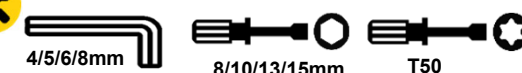
- **ATTENTION:** pour la version RALLY, placez l'item N°12 (Douille en Aluminium) pour combler la position indiquée sur la photo.

Português:

- **ATENÇÃO:** para a versão RALLY colocar o item N°12 (Casquilho Alumínio) para dar enchimento na posição indicada na foto.

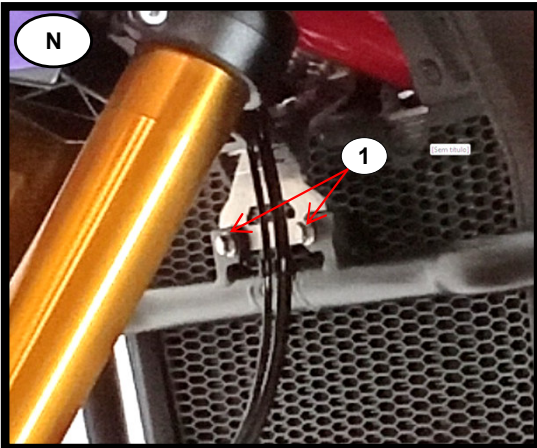


N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0



19	Carenagem Superior Direita / Upper Right Crash Bar	R87A	1
18	Carenagem Inferior Direita / Lower Right Crash Bar	R87A	1
17	Carenagem Superior Esquerda / Upper Left Crash Bar	L87A	1
16	Carenagem Inferior Esquerda / Lower Left Crash Bar	L87A	1
15	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	N°172	1
14	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	N°171A	1
13	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	Ø20xØ11x25mm	1
12	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	Ø20xØ9x3mm	1
11	Casquilho Alumínio / Aluminium Bushing	Ø18xØ11x13mm	1
10	Mola de Friso / Stainless Steel Clip	M6	2
9	Porca Freitada FA / Hexagon Flange Lock Nuts	M8 DIN6926 A2	1
8	Anilha / Washer	M10 DIN125 A2	1
7	Parafuso / Screw	M10x120 DIN912 A2	1
6	Parafuso / Screw	M10x90 DIN912 A2	2
5	Parafuso / Screw	M10x70 DIN912 A2	1
4	Parafuso / Screw	M10x60 DIN912 A2	1
3	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 A2	2
2	Parafuso / Screw	M8x20 DIN6921 A2	3
1	Parafuso / Screw	M6x16 DIN6921 A2	4
ITEM N°: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:

ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)



English:

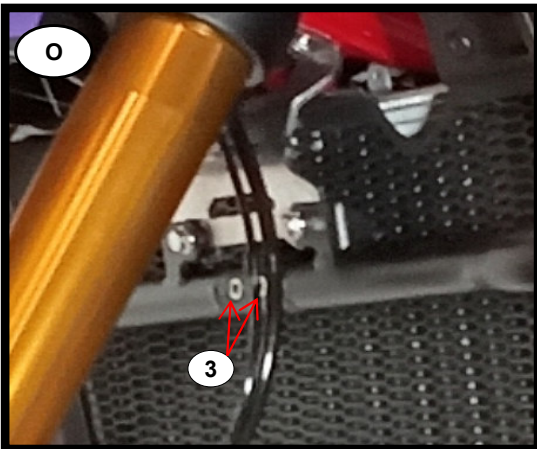
- Assemble the items according to the photo.

Français:

- Assembler les items comme sur la photo.

Português:

- Montar os itens de acordo com a foto.



English:

- Torque all screws to the correct value, starting with the union.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur, en commençant par le raccord.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque, iniciando pela união.



English:

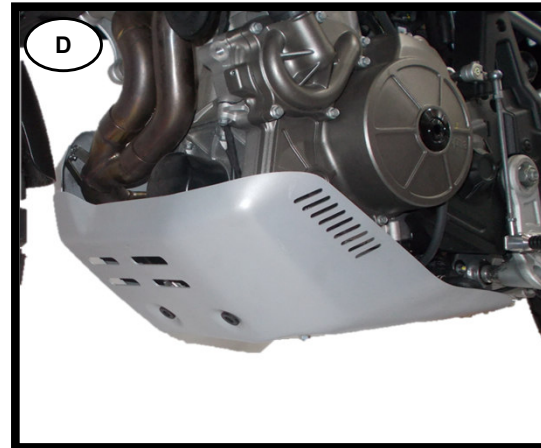
- Torque all screws to the correct value.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



English:

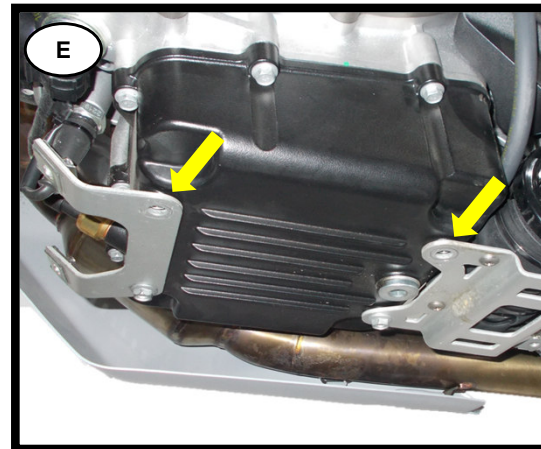
- Remove OEM engine protection.

Français:

- Retirer la protection du moteur OEM.

Português:

- Remover proteção de motor OEM.



English:

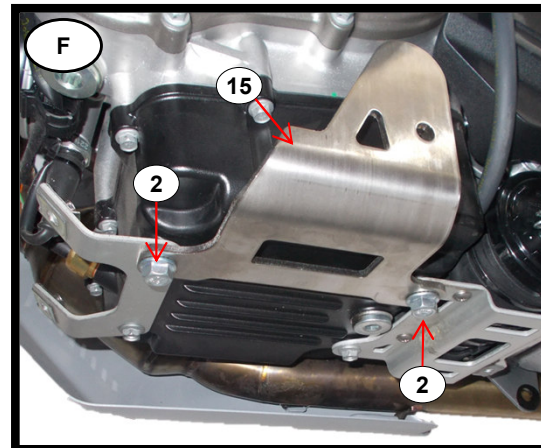
- Remove OEM screws (x2) marked in the photo.

Français:

- Retirer les vis OEM (x2) marquées sur la photo.

Português:

- Remover parafusos OEM (x2) marcados na foto.



English:

- Apply item N°15 (Stainless Steel Clamp – x1) with item N°2 (Screw – x2).

ATTENTION: if the bike is the RALLY version see PHOTO Q.

Français:

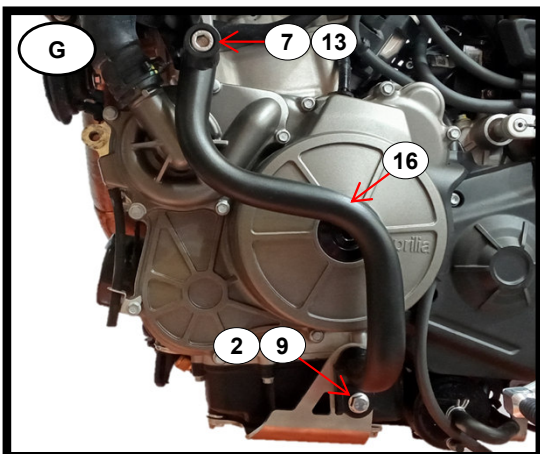
- Appliquer l'item N°15 (Fixation Inox – x1) avec l'item N°2 (Vis – x2).

ATTENTION: si la moto est la version RALLY voir PHOTO Q.

Português:

- Aplicar o item N°15 (Fixação Inox – x1) com o item N°2 (Parafuso – x2).

ATENÇÃO: caso a moto seja a versão RALLY ver FOTO Q.



English:

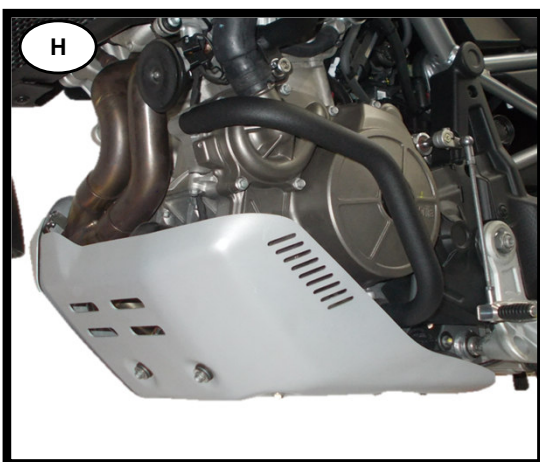
- Apply item N°16 (Lower Left Crash Bar – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°16 (Crash Bar Inférieur Gauche – x1) conforme à la photo.

Português:

- Aplicar o item N°16 (Carenagem Inferior Esquerda – x1) de acordo com a foto.



English:

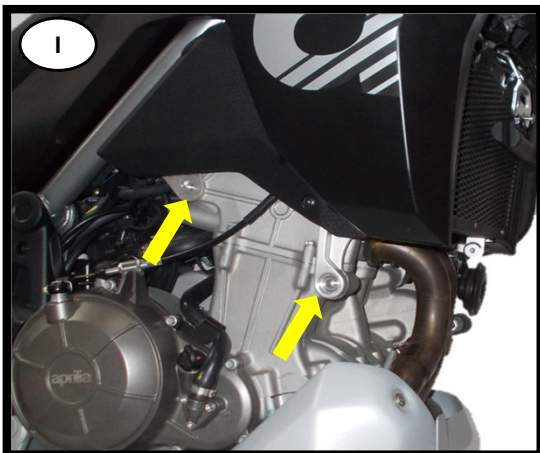
- Assemble engine protection.

Français:

- Assemblez la protection moteur.

Português:

- Montar proteção de motor.



English:

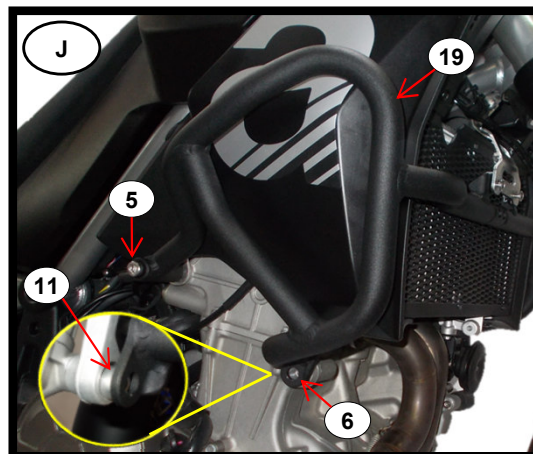
- Remove OEM screws (x2) marked in the photo.

Français:

- Enlever les vis OEM (x2) marquées sur la photo.

Português:

- Remover parafusos OEM (x2) marcados na foto.



English:

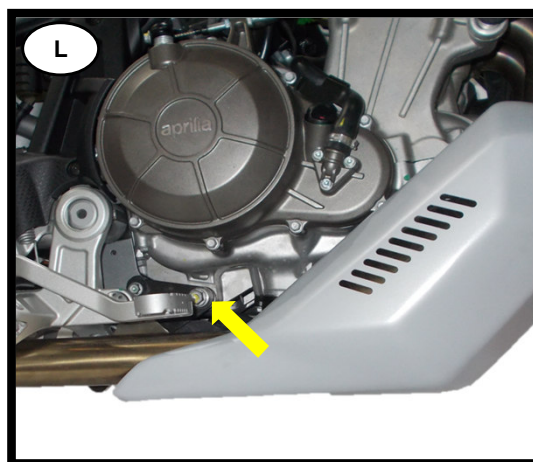
- Apply item N°19 (Upper Right Crash Bar – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°19 (Crash Bar Supérieur Droit – x1) conforme à la photo.

Português:

- Aplicar o item N°19 (Carenagem Superior Direita – x1) conforme a foto.



English:

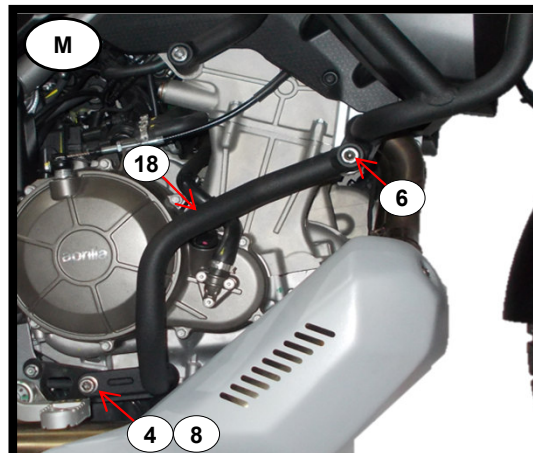
- Remove OEM screw (x1) marked in the photo.

Français:

- Enlever le vis OEM (x1) marqué sur la photo.

Português:

- Remover parafuso OEM (x1) marcado na foto.



English:

- Apply item N°18 (Lower Right Crash Bar – x1) according to the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°18 (Crash Bar Inférieur Droit – x1) conforme à la photo.

Português:

- Aplicar o item N°18 (Carenagem Inferior Direita – x1) conforme a foto.